

Zeitschrift: Anzeiger für schweizerische Geschichte und Alterthumskunde =
Indicateur d'histoire et d'antiquités suisses

Band: 1 (1855-1860)

Heft: 3-2

Artikel: Ein Schreiben Waldmanns

Autor: [s.n.]

DOI: <https://doi.org/10.5169/seals-544418>

Nutzungsbedingungen

Die ETH-Bibliothek ist die Anbieterin der digitalisierten Zeitschriften auf E-Periodica. Sie besitzt keine Urheberrechte an den Zeitschriften und ist nicht verantwortlich für deren Inhalte. Die Rechte liegen in der Regel bei den Herausgebern beziehungsweise den externen Rechteinhabern. Das Veröffentlichen von Bildern in Print- und Online-Publikationen sowie auf Social Media-Kanälen oder Webseiten ist nur mit vorheriger Genehmigung der Rechteinhaber erlaubt. [Mehr erfahren](#)

Conditions d'utilisation

L'ETH Library est le fournisseur des revues numérisées. Elle ne détient aucun droit d'auteur sur les revues et n'est pas responsable de leur contenu. En règle générale, les droits sont détenus par les éditeurs ou les détenteurs de droits externes. La reproduction d'images dans des publications imprimées ou en ligne ainsi que sur des canaux de médias sociaux ou des sites web n'est autorisée qu'avec l'accord préalable des détenteurs des droits. [En savoir plus](#)

Terms of use

The ETH Library is the provider of the digitised journals. It does not own any copyrights to the journals and is not responsible for their content. The rights usually lie with the publishers or the external rights holders. Publishing images in print and online publications, as well as on social media channels or websites, is only permitted with the prior consent of the rights holders. [Find out more](#)

Download PDF: 18.02.2026

ETH-Bibliothek Zürich, E-Periodica, <https://www.e-periodica.ch>

son d'école, au milieu de la Plaine de Delémont, on rencontra quelques fondations romaines et un grand nombre de monnaies celtiques en argent et en bronze mêlées avec des monnaies romaines depuis Auguste jusqu'à Constantin. Plusieurs de ces dernières étaient coupées en deux.

Un peu plus loin, vers l'orient, la charrue a déterré des ossements poudreux avec un collier de bronze et des grains de verre bleu et d'ambre qui ont aussi dû faire partie d'un autre collier. Dans cette plaine, appelée de Bellevie, une enceinte circulaire, formée de terre rapportée et sans fossé, indiquait naguère un de ces lieux consacrés et peut-être dédiés à Belenus. La tradition n'a pas perdu le souvenir de ce lieu et du culte qu'on y célébrait la nuit.

A Vicques, dans les ruines d'un bourg romain, réduit en un simple village, nous avons vu beaucoup de poteries celtiques et quelques objets de la même époque.

Du côté occidental de cette même vallée de Delémont on a trouvé bien des objets celtiques : un beau fer de lance en bronze, à la Communance, semblable à ceux du lac de Bienne et de tant d'autres localités de la Suisse. A Courfaivre un celte, de la poterie celtique, des tumuli ayant pour base des cercles de pierres. Sur les rochers de Chételai, une enceinte partie naturelle, partie formée par les hommes rappelle un de ces hauts-lieux servant en même temps de refuge. Dans des tumuli se trouvaient des fragments de vases celtiques et la tradition a gardé bien des souvenirs de la même époque. Au nord-ouest de Delémont deux bracelets et deux grandes aiguillettes en bronze se trouvaient avec d'autres débris celtiques ; nous n'avons pu sauver que ces premiers objets.

A Châtillon une monnaie de bronze indique le séjour des Celtes. De Courrendelin à Moutier trois pierres ou roches informes sont appelées pierres de St. Germain, mais à notre avis ce sont des roches celtiques qu'on a dédié au premier abbé de Grandval, pour faire oublier le culte profane dont elles étaient l'objet avant le septième siècle.

On reconnaît des traces celtiques, dans la vallée sauvage entre Crémise et St. Joseph, dans d'antiques sépultures ; nous y avons recueilli une monnaie de bronze, mais beaucoup d'objets ont été dispersés.

De Moutier à Bienne on a plus d'une fois trouvé des antiquités celtiques qui indiquent que ces défilés et ces vallées servaient déjà de voie de communication entre les Rauraques et les Helvètes. Les Romains n'ont dû que réparer et améliorer cette voie. Entre Sonceboz et la Hutte il y avait aussi une roche de sacrifice appelée Pierre de l'autel.

La notice que nous avons écrite pour les Mémoires de la société jurassienne d'émulation donnera plus de détails sur les traditions et les souvenirs attachés à ces diverses localités et même à plusieurs autres, où nous n'avons pas trouvé d'objets d'antiquités.

A. Quiquerez.

Ein Schreiben Waldmanns.

Aus dem Stadtarchiv Winterthur. Mitgetheilt von Herrn Joseph Schneller, Stadtarchivar in Luzern.

Min früntlich willig diennst vnd was ich liebs vnd guts vermag allzit | zuuor bereit. Ersammen wisen besunder lieben vnd guten fründe. | Als ir Heini Goetschi in vwer vannckniss vnd straff genom- | men. etlicher worten halb so er von minen wegen geredt haben sol, | mag ich gar wol merken sundre neygung vnd guoten

willen | so jr zuo mir tragen. des ich guotwillig vnd ganntz bereit bin | früntlich
vmb vch allzit zuo verdienen. Aber wie dem allem, | so ist diser stund der ob-
genannt Heini Goetschi vor mir erschinen. | sich also veranntwurt, vnd sinen
missval. der jm harinn begegnet | syn, vnd das er nit söliche schuld. oder so vil
geredt, als man über | sinthalb darten hab, sölichermass erzellt vnd dargebotten.
das | ich nit allein benuegen, sunder merklich mittliden mit dem armen | Man
gehebt hab, sölichermass das wo sin sach nit besser, vnd | jm gnad bewyst,
wurde mir sunder beswärd gebaren. | Demnach vnd vss dem sunderenn ver-
truwen, so ich | zu vch hab. Bitt ich vch mit allem ernnst früntlich, | den obge-
nannten armen Man vmb minen willen zu begnaden, | vnd jm sin vffgelegte straff
abzulassen. Sunder vwer Statt | vff ze tuon. vnd wider darine wie vor zuo
gonnen. Vnd | vch so früntlich gegen Im zuo bewisen, das er des so er vor
| minthalb zuo beladnuss vnd straff erlitten hat, durch min | fürbitt ergetzt, vnd
wider enntlediget werde, als ich | mich des zuo vch nit allein verseechen, sunder
ganntz halten | wil, ouch sölichs wo es sich yemer begibt guotwillenlich | vmb
vch verschulden. Datum Freitag Sannet Simon | vnd Judas abent. Anno Lxxxvj^{to}
(27. Oct. 1486.)
Johanns Walldman Ritter
Alltburgermeister Zürich.

Ueberschrift: Den Ersammen vnd Wisen Schulthessen vnd Raut zuo Winter-
thur minen besunder lieben vnd guoten fründen.

Vom Siegel in grünem Wachse nur noch wenige Spuren.

BERICHTE, CORRESPONDENZEN UND NOTIZEN.

Ueber den Fund römischer Alterthümer zu Rickenbach bei Schwyz.

(Aus einem Briefe des Herrn P. Gall-Morel in Einsiedeln.)

Der Fund besteht in 2 Glöckchen in Bronze, etwa 5" hoch, 2 Opferschalen von Bronze die wahrscheinlich mit Silber gemischt war. Auf der einen steht der Name der Offizin A C A; ferner eine Agraffe und ein Armband, beide von Silber. Eine seltene Goldmünze der ältern Faustina, der Gemahlin des Antoninus Pius, mit dem Revers Puellae Faustinae (zur Erinnerung an das kaiserliche Faustinienstift zu Rom, in welchem arme Töchter erzogen wurden), und 80 Silbermünzen von Kaiser Otho bis Septimius Severus, der 200 Jahre nach Christi Geburt regierte.

Von Otho sind 2, Vespasianus 3, Domitianus 7, Traianus 12, Hadrianus 12, Sabina 1, Antoninus Pius 21, Faustina 6, M. Aurelius 11, Faustina junior 2, Commodus 1, Septimius Severus 3.

Der Platz, auf welchem dieser Schatz verborgen war, ist ein steiniger Abhang mit grossen und kleinen Steinen übersät, der jetzt angebaut und gereinigt werden sollte. Kaum 1½' tief wurden neben einem grossen Steine diese Gegenstände entdeckt. Der Besitzer heisst Joseph Ulrich.

S. auch die Schwyzerzeitung 27. April 1857.

H. M.

Die Anzeige der Litteratur muss wegen Mangel an Raum auf die nächste Nummer verschoben werden.

In No. 1 zu lesen: Seite 6 Zeile 3 von oben: Vergichtenbuch; Seite 7 Zeile 20 von unten: Dücksli (statt Dächli); Seite 7 Zeile 17 von unten: durchkrochen (statt geschlossen, wie im Manusc. stand); Seite 8 Zeile 16 von unten: überflossene. Ferner: Seite 5 Z. 22 zu streichen die Worte: „hier noch nicht als Ritter bezeichnet“, und „als solcher“.